特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者 (下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	CEDVED TERMINAL INFORMATION
	PROCESSING SYSTEM, AND INFORMATION
	RECORD_MEDIUM
[U] 	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
月日に提出され、米国出願番号または特許協定条 約	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number
国際出願番号をとし、	and was amended on
(該当する場合) に訂正されました。	(if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があるこ	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of

とを認めます。

Federal Regulations, Section 1.56.



Japanese Language Declar, J

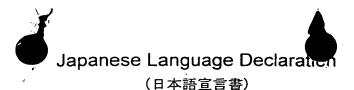
(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約第365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Applications 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
P.2000-398904	Japan .	27/December/2000	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	_
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
·			
(Number) (番号)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
	項に基づいて下記の米国特許出願 致します。	I hereby claim the benefit under T Section 119(e) of any United Stat listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願ङ号)	(Filing Date) (出願日)
E	く権利をここに主張します。又、 5米国法典第35編第112条第1 れた方法で先行する米国特許 その先行米国出願書提出日以 特許協力条約国際出願提出 連邦規則法典第37編第1条第 1無に関する重要な情報につい	I hereby claim the benefit of Tit Section 120 of any United States any PCT International application delisted below and, insofar as the suclaims of this application is not described by the first paragraph of Title 35, 112, I acknowledge the duty information which is material to pass 37. Code of Federal Regulations, available between the filing date of national or PCT International filing date.	application(s), or 365(c) of esignating the United States, abject matter of each of the isclosed in the prior United ation in the manner provided United States Code Section to disclose any material tentability as defined in Title Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.) (出願晉号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pend (現況:特許許可済、保	-
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendi (現況:特許許可済、好	_

私は、私自身の知識に基づいて本宣書中で私が行う表明が 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信ずるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願し た、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.



委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士又は代理人として、下記のものを指名致します。(弁護士、又は代理人の

氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Scott M. Daniels, Reg. No. 32,562; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765 and Robert M. Masters, Reg. No. 35,603

曹類送付先 :		Send Correspondence to:
SUGHR	UE, MION, Z	INN, MACPEAK & SEAS, PLLC
2100 Pennsylv	vania Avenue	e, N.W., Washington, D.C. 20037-3202
1 2 100 1 cmsyr		
<u>「三</u> 真通電話連絡先: (名称及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
ਰ ਜ਼ੀ 	(2.0	02)293-7060
II.	(20	200 1000
<u> 野</u> 嘘言 又は第一発明者名 []		Full name of sole or first inventor
		Kazuhiro HAYASHI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
<u> </u>		Kazuhiro Hayashi December 7, 2001
生命。		Residence U
		Saitama, Japan
**•\		Citizenship
国籍		
<u>i.</u> .		Japan
郵 便 の宛 先		Post office address
		c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works,
		2610, Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi,
		Saitama, Japan
第二共同発明者名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
		Takeshi TAKAHASHI
第二発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
ᄱᅳᇎᆌᆸᄽᅂᅭᆸ	μ ,,	Takahashi December 7, 2001
生所		Residence
	•	Saitama, Japan
五節		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post office address
		c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works,
		2610, Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi,
		Saitama, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)